



ARCHIVO

93/21270.

Santiago, 11 de noviembre de 1993

Señora
Evangelina García Prince
Coordinadora Red de Oficinas
Gubernamentales de la Mujer
de América Latina y el Caribe
CARACAS

De mi consideración:

La presente tiene por objeto comunicarle que he designado al Servicio Nacional de la Mujer como Punto Focal de la gestión del Gobierno de Chile para las actividades de organización, promoción y participación que debe desarrollar nuestro país en torno a la IV Conferencia Mundial de la Mujer que se realizará en China en 1995.

El Servicio Nacional de la Mujer ya ha iniciado las gestiones orientadas a la formación del Comité Nacional y a la elaboración del Informe Nacional que integrará los documentos para las discusiones de la Reunión Regional que se realizará en septiembre del próximo año.

Junto con manifestarle nuestro especial interés por garantizar la presencia de Chile en las instancias de debate en torno a la IV Conferencia organizada por la Red que usted dirige, le saluda atentamente,

PATRICIO AYLWIN AZOCAR

Bonardo

Santiago, 10 de noviembre de 1993

Señora
Evangelina García Prince
Coordinadora Red de Oficinas
Gubernamentales de la Mujer
de América Latina y el Caribe
CARACAS

De mi consideración:

La presente tiene por objeto comunicarle que he designado al Servicio Nacional de la Mujer como Punto Focal de la gestión del Gobierno de Chile para las actividades de organización, promoción y participación que debe desarrollar nuestro país en torno a la IV Conferencia Mundial de la Mujer que se realizará en China en 1995.

El Servicio Nacional de la Mujer ya ha iniciado las gestiones orientadas a la formación del Comité Nacional y a la elaboración del Informe Nacional que integrará los documentos para las discusiones de la Reunión Regional que se realizará en septiembre del próximo año.

Junto con manifestarle nuestro especial interés por garantizar la presencia de Chile en las instancias de debate en torno a la IV Conferencia organizada por la Red que usted dirige, le saluda atentamente,



PATRICIO AYLWIN AZOCAR

REPUBLICA DE CHILE

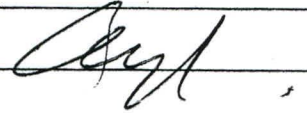
Presidencia

MEMORANDUM

DE: *Patricio Aylwin Azócar*

A: *Soledad Alvear*

*Le ruego preparar el
proyecto respecto a esta adjunta.
Cree que la institución
más adecuada es SERNAM y Ud.
debería sugerirle Comisión.
Atte*



02 NOV 1993

República de Venezuela



Presidencia de la República
Consejo Nacional de la Mujer

Caracas,

13 SEP 1993

1088

Excelentísimo Señor
Dr. **PATRICIO AYLWIN**
Presidente de la República de
Chile
Presente

De mi mayor consideración y respeto

Tengo el honor de dirigirme a usted a objeto de hacer de su atento conocimiento que, desde hace tres años, se ha constituido y funciona, en un proceso de creciente fortalecimiento y eficiencia, la Red de Oficinas Gubernamentales de la Mujer de América Latina y El Caribe, de la cual es miembro su Gobierno, a través de la presencia en ella del Servicio Nacional de la Mujer, de Chile.

En nuestra Segunda Reunión Regional y a consecuencia de sucesivas reuniones subregionales anteriores de las Coordinaciones de Centro América, México y El Caribe, así como de Suramérica, se decidió que, en mi carácter de Coordinadora de la Red para toda la Región, me dirigiese a los Señores Presidentes de las Repúblicas de todos los países para pedir su amable atención y valiosa decisión en dos asuntos de su importante competencia, que me permito, con respeto, someter a su consideración:

... / ...

1. El Secretario General del Sistema de Naciones Unidas, se ha dirigido hace algunos meses, a todos los Presidentes de las Repúblicas de la Comunidad Internacional solicitando que cada país designe, en breve plazo, una institución competente para que actúe como Punto Focal de la gestión del gobierno respectivo, en la promoción y participación del país en la IV Conferencia Mundial de la Mujer que se celebrará en China en 1995. Ha pedido así mismo que el Presidente designe una Comisión Nacional, coordinada por ese Punto Focal, para que, con amplitud, contribuya en la organización y ejecución de la promoción de la Conferencia. La Red Regional de Oficinas Gubernamentales de la Mujer que está integrada por las dependencias públicas a cargo de los programas y políticas del ramo, eleva a su respetable consideración nuestro criterio de que dicho Punto Focal en su país sea la Oficina Gubernamental de la Mujer del mismo, es decir, el Servicio Nacional de la Mujer.

Al mismo tiempo, ruega a usted considerar la conveniencia de que la Comisión Nacional sea designada en breve plazo.

2. En este momento, los debates regional e internacional sobre las políticas públicas dirigidas a las mujeres han cobrado un intenso y significativo crecimiento, dentro del marco de las estrategias de desarrollo económico y social. En nuestro criterio, es necesario que en tales debates estén presentes los planteamientos de los gobiernos de América Latina y El Caribe, por lo cual sometemos igualmente a su respetable consideración, la posibilidad de que la Oficina de la Mujer de su país se haga presente en todas las instancias regionales e internacionales donde se debate el tema. En 1994 se celebrará en Buenos Aires la VI Conferencia de CEPAL sobre la Incorporación de las Mujeres al Desarrollo. Estamos en este momento en acciones preparatorias, en las cuales querríamos contar con la calificada presencia de las compañeras de todas las Oficinas Gubernamentales de la Mujer.

... / ...

Señor Presidente, la Red, como instrumento de cooperación e intercambio, ha decidido hacer esta gestión ante su respetada presencia, en la convicción de que hoy por hoy, hay una creciente conciencia regional sobre hechos incontrovertibles que exigen atención a las necesidades específicas de las mujeres, como una vía a la auténtica equidad y a la eficiencia en los esfuerzos de la transformación productiva y el desarrollo social.

Reciba por mi intermedio el saludo de todas las miembras de la Red y nuestra gratitud anticipada por su valiosa atención. Con la expresión de mi consideración más distinguida, quedo de usted.

Muy atentamente,



EVANGELINA GARCÍA PRINCE
Presidenta



- c.c.: - Excelentísimo Señor Ministro de Relaciones Exteriores
Dr. Enrique Silva Cimma
- Sra. Lola Rocha, Coordinadora Regional de Unicef
 - Sra. Ministra Soledad Alvear
Servicio Nacional de la Mujer

EGP/na.

1 e Oct 1983